1.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN LOMPEN

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECU-PERATION DE CHIFFONS

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 augustus 2018

Convention collective de travail du 23 aout 2018

BUITENGEWONE BIJDRAGE VOOR VORMING

COTISATION EXCEPTIONNELLE POUR LA FORMATION

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

Article 1.

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan de mannelijke en vrouwelijke werklieden. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers", les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Buitengewone bijdrage

CHAPITRE II. - Cotisation exceptionnelle

CHAPITRE I. - Champ d'application

Art. 2.

Art. 2.

Overeenkomstig artikel 29 van de statuten van het Sociaal Fonds voor de lompenbedrijven, vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, houdende wijziging en coördinatie van de statuten van het Sociaal Fonds voor de lompenbedrijven, wordt een buitengewone bijdrage bepaald vanaf 1 oktober 2018.

Conformément à l'article 29 des statuts du Fonds social pour les entreprises de chiffons, fixés par la convention collective de travail du 12 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, modifiant et coordonnant les statuts du Fonds social pour les entreprises de chiffons, une cotisation exceptionnelle est fixée à partir du 1^{er} octobre 2018.

Art. 3.

Art. 3.

Deze buitengewone bijdrage, verschuldigd door de bij artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde werkgevers, wordt vanaf 1 oktober 2018 tot en met 31 december 2018 bepaald op 0,20% van de onbegrensde brutolonen aan 108 %, die voor de arbeiders aan de rijksdienst voor sociale zekerheid worden aangegeven.

Cette cotisation exceptionnelle, due par les employeurs visés à l'article 1 de la présente convention collective de travail, est prévue à partir du 1^{er} octobre 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 à 0,20% des salaires bruts à 108 % non plafonnés, déclarés à l'office national de sécurité sociale en faveur des ouvriers.

Vanaf 1 januari 2019 wordt deze bijdrage bepaald op 0,10% de onbegrensde brutolonen aan 108 %, die voor de arbeiders aan de rijksdienst voor sociale zekerheid worden aangegeven.

A partir du 1^{er} janvier 2019, cette cotisation est fixée à 0,10% des salaires bruts à 108% non plafonnés, déclarés à l'office national de sécurité sociale en faveur des ouvriers.

Art. 4.

Art. 4.

De inning en de invordering van de bijdrage worden door de rijksdienst voor sociale zekerheid verzekerd bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concer-

betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

HOOFDSTUK III. - Slotbepaling

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2018 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan door een van de partijen worden opgezegd mits een opzeg van 6 maanden betekend met een ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen en aan de ondertekenende organisaties. nant les fonds de sécurité d'existence.

CHAPITRE III. - Disposition finale

Art. 5.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties, moyennant un préavis de 6 mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Souscommission paritaire pour la récupération de chiffons et aux organisations signataires.